



Nezisková organizácia



Nádej pre Rómov

Správa o hospodárení za rok 2017



Rankovce 57
044 45 Bidovce
Slovensko

Nezisková organizácia *Nádej pre Rómov* - naše aktivity v roku 2017

Rok 2017 bol pre neziskovú organizáciu Nádej pre Rómov pomerne úspešným. Realizovalo sa tu množstvo projektov a aktivít s cieľom zlepšiť a skvalitniť život miestnej rómskej komunity. Naše aktivity sa týkali najmä týchto oblastí:

- Práca medzi rómskymi ženami,
- Práca medzi rómskymi dievčatami,
- Prebiehajúca renovácia.



„Chod'te teda, čiňte mi
učeníkmi všetky
národy...“
Matúš 28,19

Práca medzi rómskymi ženami

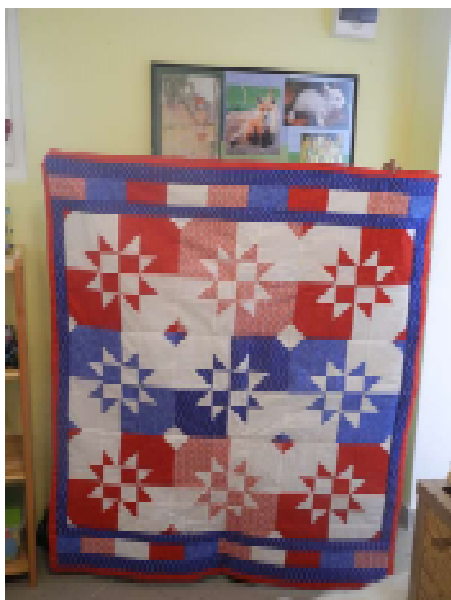
Malá skupina žien pokračovala v šití v našej dielni. Za ušité výrobky získali malý honorár. Vyrobili krásne prešívané deky, ako aj tašky, textilné krabičky a kuchynské chňapky. Všetky sú atraktívne a profesionálne vyrobené.

Biblické štúdium Alfa pokračovalo v sídle Nádej pre Rómov. Tieto stretnutia sa uskutočňovali pre dámy v nedeľných popoludňajších hodinách. Vyučovanie vykonáva evanjelická pastorka Monika Beňová a Renáta, nadaná rómska žena. Na skupinkách sa vytvorilo silné jadro, ktoré sa pravidelne zúčastňuje.

Začali sme zdravotné a fitnessové kurzy pre rómske ženy pod vedením Tanye Parks.

Vytvorili sme veľkú a atraktívnu kuchyňu v susedstve v bývalej stajni. Kurzy pečenia sa tam pravidelne konali pre dospelávajúce dievčatá. Našim plánom bolo použiť produkciu z našich dvoch sádov na výrobu potravín na predaj. Bohužiaľ v tomto roku nedošlo k zberu, takže budeme čakať až do letnej sezóny 2018. Kuchyňa však bola často využívaná na rôzne iné podujatia s rómskymi ženami a dievčatami.

Obdobie realizácie: celý rok 2017— (práce pokračujú aj v roku 2018)



Práca medzi rómskymi dievčatami

Pokračujeme v biblickom štúdiu s mladými dievčatami. Tiež sa zúčastňujú kurzov pečenia v našej novej kuchyni a v letných mesiacoch sa zapájajú do divadelnej a bábkovej-divadelnej tvorby.

V jeseni sme usporiadali kurzy výroby šperkov pre mladé dievčatá, ktoré sa konali dve hodiny týždenne. Naučili sa vyrábať šperky pre seba a potom robili výrobky na predaj, za ktoré boli vyplatené vopred.

Tanya Parks pokračovala v sobotných kluboch pre dievčatá (10-12 rokov). Je to čas na hudbu, hry, angličtinu, biblický príbeh a remeslá. Dievčatá si tieto kluby veľmi obľúbili a radi sem chodia.

Zorganizovali sme týždenný anglický tábor pre dievčatá. Tábor mal dennú formu a konal sa na susednom pozemku. Zúčastnilo sa ho 35 dievčat, bolo tu veľa pomocníkov a veľa zábavy. Dievčatá sa naučili anglicky, spievali, hrali súťažné hry, jedli a počuli biblické príbehy. Tábor bol veľmi úspešný.

Obdobie realizácie: celý rok 2017—(práce pokračujú aj v roku 2018)

„Dovoľte deťom
prichádzať ku mne a
nebráňte im, lebo takých
je kráľovstvo Božie.“

(Mk. 10, 14)



Prebiehajúca renovácia



Pracovný tím z Rakúska prišiel v auguste na týždeň, aby pracoval na druhom poschodí domu a dokončil sa druhý byt v podkroví. Konštrukcia stien bola dokončená, na hornom poschodí bola dotiahnutá voda a elektrina, polovica listovej dosky hotová a dve spálne dokončené. Jedna z týchto izieb bola používaná na výrobu šperkov.

Vytvorili sme veľkú atraktívnu kuchyňu u susedov z bývalej stajne. Táto sa používa na varenie s Rómami a spracovanie ovocia z našich sádov na výrobu potravinových výrobkov na predaj.

Z malej letnej kuchyne sme vytvorili detský domček pre rôzne kluby a stretnutia. Je to nádherné miesto a deti tu veľmi radi chodia a trávia čas.

Taktiež sa postavilo niekoľko ďalších prístreškov na pozemkoch organizácie, ako súčasť vybavenia záhrady, dvora a dvora pre zvieratá.



V roku 2017 došlo k zmene štatutárneho zástupcu neziskovej organizácie Nádej pre Rómov n.o., Na základe hlasovania členov správnej rady sa novým riaditeľom stal Miroslav Galdun.

Výročné zasadnutie správnej rady a revízora spoločnosti Nádej pre Rómov n.o. sa konalo 21. apríla 2017 v priestoroch organizácie Nádej pre Rómov n.o., Rankovce.



V Rankovciach, 22. 5. 2018

Miroslav Galdun
riaditeľ

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A.	Neobežný majetok spolu r. 002 + r. 009 + r. 021	001	41 000,00	5 125,00	35 875,00	36 900,00
1.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091 AÚ)	003				
	Softvér 013 - (073 + 091 AÚ)	004				
	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091 AÚ)	005				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095 AÚ)	008				
2.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	41 000,00	5 125,00	35 875,00	36 900,00
	Pozemky (031)	010		x		
	Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
	Stavby 021 - (081 - 092 AÚ)	012	41 000,00	5 125,00	35 875,00	36 900,00
	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092 AÚ)	013				
	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092 AÚ)	014				
	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092 AÚ)	015				
	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092 AÚ)	016				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092 AÚ)	017				
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092 AÚ)	018				
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095 AÚ)	020				
3.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023				
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B.	Obežný majetok spolu r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051	029	4 065,50		4 065,50	3 882,17
1.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
	Materiál (112+119) - 191	031				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)	032				
	Výrobky (123 - 194)	033				
	Zvieratá (124 - 195)	034				
	Tovar (132+139) - 196	035				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - (391 AÚ)	041				
3.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042				
	Pohľadávky z obchodného styku ((311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ)	043				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	047		x		
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)	049				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050				
4.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	4 065,50		4 065,50	3 882,17
	Pokladnica (211 + 213)	052	3 882,17	x	3 882,17	3 882,17
	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	183,33	x	183,33	
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
	Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)	056				
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 058 až r. 059	057				
1.	Náklady budúcich období (381)	058				
	Príjmy budúcich období (385)	059				
Majetok spolu r. 001 + r. 029 + r. 057		060	45 065,50	5 125,00	39 940,50	40 782,17

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A.	Vlastné zdroje krytia majetku spolu r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	10 714,83	1 492,17
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062		
	Základné imanie (411)	063		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+;- 428)	072	1 492,17	547,00
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060 - (r.062 + r.068 + r.072 + r.074 + r.101)	073	9 222,66	945,17
B.	Cudzie zdroje spolu r. 075 + r.079 + r. 087 + r. 097	074	29 225,67	39 290,00
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	075		
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078		
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	29 225,67	39 290,00
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088		
	Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091		
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094	29 225,67	39 290,00
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
	Dlhodobé bankové úvery (461 AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461 AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 102 až r. 103	101		
	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103		
Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu r. 061 + r. 074 + r. 101		104	39 940,50	40 782,17

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	16 060,85		16 060,85	17 568,52
502	Spotreba energie	02	1 218,48		1 218,48	1 177,00
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	6 075,06		6 075,06	474,34
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	1 350,97		1 350,97	4 870,84
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	010				
527	Zákonné sociálne náklady	011				
528	Ostatné sociálne náklady	012				
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľností	014				
538	Ostatné dane a poplatky	015	57,90		57,90	300,70
541	Zmluvné pokuty a penále	016				
542	Ostatné pokuty a penále	017				
543	Odpísanie pohľadávky	018				
544	Úroky	019				
545	Kurzové straty	020				
546	Dary	021				
547	Osobitné náklady	022				
548	Manká a škody	023				
549	Iné ostatné náklady	024	202,81		202,81	
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	025	1 025,00		1 025,00	1 025,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	026				
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		038	25 991,07		25 991,07	25 416,40

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce Účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	039				
602	Tržby z predaja služieb	040				
604	Tržby za predaný tovar	041				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044				
614	Zmena stavu zásob zvierat	045				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	047				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049				
641	Zmluvné pokuty a penále	050				
642	Ostatné pokuty a penále	051				
643	Platby za odpísané pohľadávky	052				
644	Úroky	053				
645	Kurzové zisky	054				
646	Prijaté dary	055				
647	Osobitné výnosy	056				
648	Zákonné poplatky	057				
649	Iné ostatné výnosy	058				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	059				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061				
654	Tržby z predaja materiálu	062				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063				
656	Výnosy z použitia fondu	064				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065				
658	Výnosy z nájmu majetku	066				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068	33 696,73		33 696,73	16 079,10
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069	1 517,00		1 517,00	10 282,47
664	Prijaté členské príspevky	070				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072				
691	Dotácie	073				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		074	35 213,73		35 213,73	26 361,57
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		075	9 222,66		9 222,66	945,17
591	Daň z príjmov	076				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	077				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76 + r.77)) (+/-)		078	9 222,66		9 222,66	945,17